

TOYOTA YARIS JAPAN

04/99 ⇒ 11/05

4850091

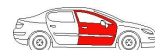


OEM Code:

6980252010
6982052020



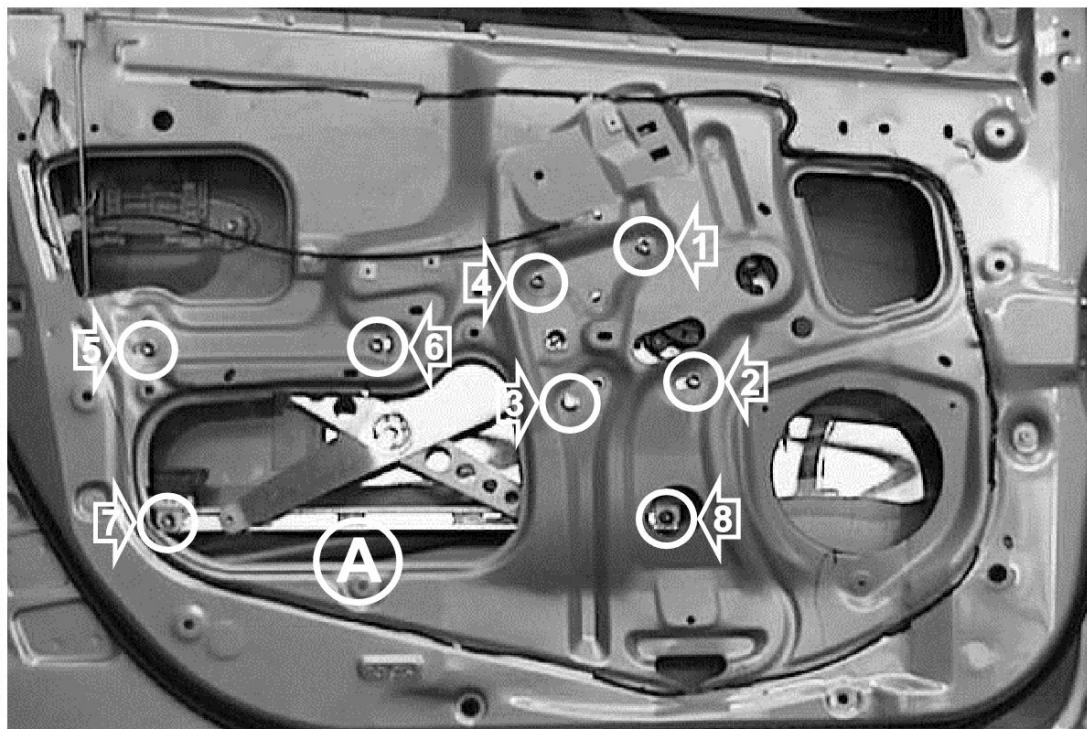
4950091



OEM Code:

6980152010
6981052020

Porta lato sinistra - Left hand side door



IT OPERAZIONI DA ESEGUIRE:

- 1) Togliere l'alzacristallo elettrico originale.
- 2) Inserire la guida sottovetro originale «A» sui pattini del nuovo alzacristalli.
- 3) Introdurre l'alzacristallo elettrico e fissarlo in pos. 1, 2, 3, 4, 5 e 6.
- 4) Eseguire il collegamento elettrico.
- 5) Regolare il vetro e fissare le viti 7 e 8.

GB PROCEDURE TO FOLLOW:

- 1) Remove the original electric window lift.
- 2) Mount the original rail under the window «A» on the sliders of the new window regulator.
- 3) Insert the electric window lift and fix it in pos. 1, 2, 3, 4, 5 and 6.
- 4) Perform the electric connections.
- 5) Adjust the window and secure it by using the nuts 7 and 8.

FR OPERATIONS À EXECUTER

- 1) Enlever le lève-vitre électrique d'origine.
- 2) Insérer le guide sous-vitre original «A» sur les patins du nouveau lève-vitre.
- 3) Introduire le dispositif électrique et le fixer au moyen des vis 1, 2, 3, 4, 5 et 6.
- 4) Exécuter le branchement électrique.
- 5) Laissez descendre la vitre et serrez-la en position 7 et 8.

ES OPERACIONES A REALIZAR:

- 1) Quitar el elevavina eléctrico original.
- 2) Insertar el riel inferior de originales «A» sobre los patines corredizos del nuevo elevavina eléctrico.
- 3) Fijar el nuevo elevavinas en los puntos 1, 2, 3, 4, 5 y 6.
- 4) Realizar las conexiones eléctricas.
- 5) Fijar el vidrio en los puntos 7 y 8.

PT PROCEDIMENTO A SEGUIR:

- 1) Remova o elevador de vidro elétrico original.
- 2) Insira o guia sob-vidro original «A» nos patins do novo elevador de vidro elétrico.
- 3) Introduzir o elevador de vidros elétrico e fixe-a através dos parafusos na posição 1, 2, 3, 4, 5 e 6.
- 4) Proceda às conexões elétricas.
- 5) Ajuste o vidro e aperte os parafusos nas posições 7 e 8.

DE DER EINBAU ERGIBT SICH WIE FOLGT:

- 1) Bauen Sie den originalen elektrischen Fensterheber komplett aus.
- 2) Montieren Sie die Laufführung unter der Scheibe ursprüngliche «A» auf die Schlitten des Fensterheber
- 3) Führen Sie nun den elektrischen Fensterheber in die Tür ein, und befestigen ihn in Pos. 1, 2, 3, 4, 5 und 6.
- 4) Führen Sie die elektrische Verkabelung.
- 5) Regulieren Sie das Fenster und befestigen die Schrauben in Pos. 7 und 8.

POWER WINDOW LEFT

